氣候預告 日朗較暖 最高溫度 八十度

本報電通 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times

THURSDAY JUNE 21 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2 ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年六月廿一日（星期四）

孔子二千五百零七年 夏曆歲次丙申年五月十三日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表

△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 一年……拾捌圓

無論本埠外埠寄報郵費 外埠外國寄報價格壹律相同

報費先惠 恕不奉賒

巨型客機着火墜下 七十五人悉數喪生

紐約廿日聯合社電：一架殘廢之委內瑞拉大型超級客飛機，傾瀉其多量汽油，邊生存而作冷酷的奮鬥，今晨忽然爆炸，墜入大西洋中，所有在機內之七十五人，俱已死亡，為世界上最當長航飛行之最悲慘事。

二十名罹難者為美國籍，包括一批親，父親及其子女，其他在機中者，包含廿四名委內瑞拉學校兒童，復回其本國，以度暑假。

其他死難者，為一廿五歲之大學學生藝術，卡斯提略，假道回家，在委內瑞拉休假，以及為十六歲陳尖特雅，努爾尚有一年便可畢業，刻止研究政治科學，為其班中之長。

第一隻水面船到出事地點，為一美國海軍運送船，覓出簡短的驚人消息，謂尋覓並無生存者，預期不能找著任何人。

當該巨型客機爆炸，及從九千尺高空斜降速度每分鐘近一哩時，它離要標明歲機場後有十分鐘之航程。

它在瞬間失去平均高度，即發生一大團火焰，墮入紐哲爾西州阿茲比黎外卅二哩之靜海中。

直至最後時刻，巨型客機原開往委國首都加拉卡斯，由於一發動機發生故障，始要折回愛德懷爾德機場。

駕駛員為上校巴拉捷，當很有無線電談話，說及其發動機有壞時，神態鎮定，似乎被牽涉著，像為一常規的緊急事務，有一個或以上的發動機亦用失效，兵對客機社話，以表安全。

復回機場後，他開始安靜地發動機內之搭客準備特別的膳食，

當駕駛員巴拉捷飛事距離機場四十哩以內時，他開了其汽油槽，傾卸九千介侖有高度爆炸力的辛烷（另火）汽油。

但不知從何處飛來閃爍的火花，未幾火焰即自飛機腹部之底射出，而是時傾下的汽油業已着火。

狄托同意南國將與蘇聯並肩作戰

莫斯科廿日聯合社電：南斯拉夫總統狄托今日簽署兩項協定，在蘇聯政府事務方面與蘇聯合作，以平等為基礎，簽字儀在另一儀式中，蘇聯國防部長朱可夫解任何將來戰爭中，南國與蘇聯將並肩作戰。

無法立即獲悉狄托是否事前已有簡單關於朱可夫針對被衰何種言辭，僅存是期一晚，南國領袖對記者說，在其訪問期間他不曾與蘇聯達到任何軍事協議。

請問他對朱可夫之聲明作何感想，南國外事機構記者招待會上側，關於此點，余只能說，余希望全體來並無[illegible]。

一美國記者詢問朱可夫聲明，是否表示蘇聯與南國間之再度接洽，已成更為密切，彼等將會在任何將來戰爭中自動成為聯盟國。

波普維治接續答謂，吾人認為與蘇聯合作之發展，並與世界上所有其他國家合作，將獨能有助於將戰爭危險移去。

蘇聯共黨書記赫魯曉夫簽署協定，包括蘇聯與南國之黨際關係，總理布爾加寧則簽字於包含兩國政府間關係的文件。

狄托為南國政黨領袖，簽押兩項協定簽字後，狄托以自由勳章贈給朱可夫。此為南國最高勳章，以承認其在戰時組織蘇聯武裝軍隊之勝利，引致從法西斯侵略者之手中解放南斯拉夫。

蘇聯坦克及噴射機在開羅遊行中出現

開羅廿日路透社電：巨型俄國坦克車作隆隆聲而過開羅街道，蘇聯噴射戰鬥飛機開縱界而過頭上，是時埃及正在一遊行中炫耀其共黨供給的軍力，表示英軍終結佔駐埃及領土，集體遊行由總理納塞檢閱，英與法國的坦克車亦參與遊行行列。

俄國外長什伯羅夫被歸功於參加談判，於去年完成其方與埃及的武器貿易，他現在遊行中，與將軍羅伯特生爵士及摩洛哥之皇儲哈辛同為納塞首的來賓，羅爵軍為駐蘇彝士運河區之前英軍司令。

埃及對戰車隊不曾參加遊行，據公告，彼等在東方保持充分實力。

估計價值二百五十兆元之蘇聯軍備，首次在遊行中公開出現。

參加本屆世運會 中國代表團頗龐大

路透社北京電：中國今年準備派遣一個由一百五十名男女運動員組成的代表團到澳洲墨爾本，參加十一月的世界奧林匹克運動會，參加的項目即為七項。

負責方面說：中國的足球，體操、舉重、籃球、射擊、游泳及某些徑賽項目有了滿意的發展，但是其他項目還沒有發展到進入世界奧林匹克比賽的水平。

今年夏季，選拔工作將全面進行。球隊則將派赴東歐各國比賽，以增加經驗。

今年八月，北京將舉行全國運動大會，會後決定由何代表，在全國運動會之前，各省市先開地方運動會，此間發現地方運動會發現新的[illegible]。

尼赫魯謂核子試驗全體人類或不生育

新德里廿日聯合社電：總理尼赫魯警告將來世界人類有不生育的可能性，他於是晚再行復申其呼籲，立刻禁止將來核子武器之試驗。

他對五萬人民演講，然後明日首途前往訪問倫敦及華盛頓和在途次之各地點，包括南斯拉夫與埃及、

錫蘭伊已命令印度科學爆炸之影響世界與其人民，尼赫魯謂，最可怕的光景，為預想人類中終於不育。

他謂此見解尚未確認，但世界科學家間已負相當大責任。

他謂此等試驗，未有立即結果，但可能歷若干年後，世界人民之性質結果變劣。

桂西正在新建一座金礦廠

香港航訊：南寧消息，桂西僮族自治州正在新建一座處理金礦石的工廠，即一田陽金礦廠的廠房基本建設工程已經進入緊張施工階段，預計今年七月底就可以投入生產。

田陽金礦區是在今年三月份開始動工興建的，目前已經進行小規模的人工開採，礦廠建成以後，每年可以生產八千到一萬兩黃金。

據廣西省工業廳去年的勘查，這個礦區金的蘊量豐富，很有開採價值。

石橋表示要努力增加同中國的貿易

東京訊：日本通商產業相石橋湛山在評論說，像英國一樣，日本必須作出更大的努力來增加同中國的貿易。

石橋湛山，日本政府已經決定更加靈活地採用「例外程序」來輸出禁運物資，他說，日本正在作最大的努力以使對中國的禁運物資獲得放寬，使和蘇聯的一樣。

石橋又說，關於日中兩國的支付協定問題，今後準備由中國銀行和東京銀行締結契約，以便能夠簡易地進行支付。他承認目前在倫敦進行結算是不方便的。

石橋强調，為了設法擴大貿易，願意以日中輸出入協會為主，使日中兩國互換通商代表。

關於客機墜毀事件 捷克要求美國賠款

布拉格廿日路透社電：捷克今日要求美國付款逾七十七萬元，以補償一架捷克客飛機墜毀之損失，謂此為美國宣傳氣球所引致。

捷克致與美國之一照會中謂，駁說宣傳印刷物，致令客機於正月十八日墜毀，廿二人喪生，四人受傷。

照會說美國已否認負責於飛機墜毀事件。

英空軍噴射機將由倫敦飛莫斯科

倫敦廿日路透社電：皇家空軍運輸司令之一架慧星式噴射飛機，將於星期六日離此，為一架英國飛機，作首次不停頓飛行，由倫敦前往莫斯科。此消息是日由空軍部宣佈。

慧星式機將載英國空軍大臣柏赤及七級空軍人員，於星期日參觀蘇聯航空表演。

慧星式為第一架英國噴射機前往訪問蘇聯，預期包括兩個首都間之一千五百六十四哩途程，需時三小時又四分之三。

阿富汗地震

喀布爾十九日聯合社電：喀布爾警局今日宣佈，據報發生之地震，已拖動阿富汗東部多日，至少一百九十人死亡，一百人受傷。

俄船載運糧食前往巴基斯坦

倫敦廿日路透社電：莫斯科電台今日稱，蘇聯將正裝運二萬噸白米及二萬噸小麥前往巴基斯坦，以解救因水災及蟲害而引致的短少，廣播續稱，汽船拜洛俄羅斯號已從諾沃洛西斯克啟洋，載有第一批小麥。

粵少年排球錦標賽 台山隊獲得第一名

香港訊，廣州消息，廣東省體育運動委員會在台山縣舉行的「一九五六年廣東省少年排球錦標賽大會」，由六月一日起一連進行了六天。

參加這次比賽的男子排球隊有台山、開平、恩平、鶴山、文昌和湛江等六隊，女子有台山、開平、恩平、湛江、文昌等五隊，共有運動員一百三十多人，比賽結果，男子隊第一名台山隊，第二名開平隊，第三名文昌隊，女子隊第一名台山，第二名文昌隊。

不滿聯邦兵士暴行 西德報紙予以酷評

法蘭克福廿日聯合社電：反盟邦哥特斯堡報紙今日涉及盟邦士兵暴行的報告，已登於報紙上，作為點綴。

同時一者督請求波恩政府向美法兩國大使館干涉，遏止此為盟軍有犯罪行為，對待德國平民。

上述發展，係跟隨一手榴彈在慕尼克之天國夜總會爆發，結果九名德國人及八名美國人受傷，一美兵被拘留盤詰。

漢堡市之比爾得報，為在歐洲大陸銷路最大之報紙，在前頁之一個標題下，用四欄篇幅刊載前項新聞，謂此為盟邦軍隊在德國領土一連串犯規的最嚴重事件。

符騰堡與巴登之總督穆勒告記者稱，余已請求外交部長布倫他諾力陳方策，通過法美兩國大使署，俾阻止嚴重事件之重演，此等事件經於最近過去發生。

穆勒說，余聞個續投訴已在西德則者考慮中。

在盟之自由民主党請求者政府恢復平民之安全，伊指示上週有兩人被殺害，德國警察報告，此皆美兵所為。

在克勒斯威提斯，一德國渡船技師被刺斃命，一女子予以救助，則遭受嚴重刀傷，一美兵被拘留查訊。

在布賴紫哈，一德國工人被殺死，懷疑一法國摩洛哥士兵為兇手。

除此以外，西德報紙對於上週發生之下列事件，給予關注的列佈。

在伊則倫，由於一旅館經營者拒絕供以啤酒，而將一酒店搗毀，十四名加拿大兵士已被判處有期囚刑。

在波恩，西德出租汽車司機自殺事件，在過去十八個月內發生不少於七宗，此等事件，十名司機遭殺害，二百人十八人受重傷，他們當中多數襲擊，是美兵所為。

在威斯巴登，約四十名美國人與摩洛哥人在街上打架，致有數名兵士負傷。

本埠新聞

本市失業工人 仍有一萬四千多人

本市區域內之失業工人數字，查五月廿四日止之週末，計實爲共一萬四千八百九十七名，較對上一週減少二百八十七名。聯邦僱工服務部稱以上數字，較去年同一時期少一萬一千多名失業工人。

新車費計劃 被女區長嚴加批評

朗布連治附區區長高爾特斯夫人，對多市行政委員會，伊乘搭多市委員會之公共汽車，二十五美里，只需費十二個半仙，此爲根據七月一日擬訂新價路綫，只在本附區至映街及嘉蘭街交界。佛顯臣稱，實爲二十五美里，國吳米威綫長官黨與跟追其後，計算里程，而在同一時制下，自退國米街路間之一段，只一美里，驗費二毫九仙。

李鄧聯婚紀盛

安省利崙埠殷商李立鑑君之令郎四公子任傅，與鄭城鄧柴紹夫人之四女公子余鳳，於六月十八日在多城諸市長老教會結婚，是日天氣晴朗，由林爾俊牧師證婚，中西嘉賓蒞臨，領帶嬪相鄧炳才，黃炳亮招待座中，伴郎李健傳，伴娘鄧子才夫人，花女鄧月金。禮成，新郎新娘就位，與會嘉賓齊立，由牧師證婚，禮成，即齊赴酒樓西餐館宴會，前儀為林國俊，嘉賓致賀詞，新郎新娘答謝。親友贈送許多珍貴禮物。是晚八時，在府上設雞尾酒會，賓主盡歡而散。新夫婦不日赴美國渡蜜月，七月一日假利崙埠再設宴酬謝親友。

省府議員接獲 反對糧店售啤酒函件

省府議員接獲安省酒類管制委員會，求接獲有關糧店出售啤酒之申請，但省府議員不斷接到反對此種事件之抗議函件。上週末，彼接獲之函件交與其會審查。

多倫多民治黨支部四十五年職員一覽表

職位	姓名
正主席	李賢基
副主席	黃耀文
正中文秘書	陳齊歆
副中文秘書	黃壽榮
幹事	彭紹昌 李宗奭
正西文秘書	鄧洪波
副西文秘書	李炎群
幹事	陳國璋 徐念練
正財政主任	陳文鏗
副財政主任	鍾享優
幹事	羅漢 李如栢
正研究主任	譚達玖
副研究主任	陳侗明
幹事	曹履豫 黃學喜
正宣傳主任	李兆能
副宣傳主任	李松農
幹事	關啓烈 關兆倫
正文教主任	李聖權
副文教主任	梁加喜
幹事	朱秉駿 林秉礽
正組織主任	鍾興携
副組織主任	曹長進
幹事	關文學 趙楚
正工商主任	曾瑞光
副工商主任	鄭容光
幹事	廣佰森 李仁翹
正經濟主任	黃祝
副經濟主任	伍象
幹事	利世康 彭恰
正統計主任	陳吉
副統計主任	譚樂衡
幹事	周燦 林育滄
正交際主任	湯渊
副交際主任	周保強
幹事	楊樂鴻 余東成
執行委員	甄玉鑾 盧翕 李春才 黃福賡 馮兆羅
	以上正副主任爲執行委員
候補執行委員	蔡光 黃銘球 劉[illegible] 劉[illegible]龍 周烏灯
財政團	周清燕 司徒忠 伍于鏘 譚元什 李瑢勝
顧問	黃瑞琪 劉德 李具珍
監察委員會委員	劉孔衡 謝帝寫 謝榮高 梁韶康 李[illegible]
正監察委員長	周秋穩
副監察委員長	余宵柏
正書記	黃壽榮
副書記	謝流炯
候補監察委員	李炳揚 朱新汝 蔡秋桂 謝茂洋 黃群 譚偈堅 伍北球 譚不益 周文寀 司徒榮植

包寄開之鄭重聲明報告，又有多數讀者寄來信件，函件最多寄至三封。

乾洗衣的本實 價錢相當便宜
華友欲洗衫褲 請勿失此良机
Bay Cleaners
57 Elm St. Toronto

寶安館廣告
價錢相宜 樓上有房 時批長期 人有缺之 無力兼之 欲業者 請來面議
1042 Dupont St. Toronto

美國總統輪船公司

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG
美國總統船的經濟客位
往香港在未購票之前請查詢
AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office
781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B.C.
美國總統輪船公司 華人事務部設於金山

均安號
美國總統輪船公司 總代理
總代理美國總統輪船公司華人客務，代理環球各航空公司飛機客票，代售各鐵路火車票，辦理回國護照各種旅行文件，僑胞返家鄉者，最好由本號預留船位，回國者一定船期之總統船，保證有位，快捷安當。
克利夫蘭總統 由太平洋開往香港船期 五月廿七日
威爾遜總統 五月貳日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 五月壹日
克利夫蘭總統 五月廿四日
Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

陳郁公司 大拏加多朗多
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8 2046
冬菇每磅一元五
海味每斤二元八
大蝦米每斤四元五
鳳香菇每斤七毫元
三磅罐油每罐一元四
三磅油花同一元四
唐山生油
二磅庄每罐九毫五
三磅庄每罐一元二
史國公酒一元七五
各種藥酒每支一元一毛
雙老油十磅一元四
雙老油白磅廿一元
內附陳郁辦事處
向外購貨，從速郵寄，請函照來，郵費托運，請附郵費，陳郁啓

美國總統輪船公司 香港總代理
往返香港船期舟
每個月旅行手續 歡迎垂詢
太平洋旅行社 127 WINCHESTER ST. TORONTO EM 3-9855
住宅電話 WA 2-3309 WA 3-3810
總代理總統輪船公司機票 及保險燃料保險

侯興公司
FORD HING 167 Mc Caul St. Toronto Ont.
★加拿大和平會主席 文幼章博士夫人 ★最新的英文著作
「五星飄揚新中國」 每冊一元
關於中華人民共和國憲法書一冊 反對自由主義一冊
(書費郵費，買者自理)
中國青年 每冊二毫
世界知識 每冊一毫
經濟導報 每冊二毫
大衆電影 每冊二毫
新觀察 每冊二毫
週末畫報 每冊一毫五
世界青年 每冊二毫五
學習為人民服務 田家英著 四毫九
與青年人談學習 張健著 四毫九
馬克思傳 羅稷南譯 一元八毫
列寧傳 一元六毫
我怎樣學習寫作 高爾基著 四毫九
保衛和平前途 陳荒煤著 四毫九
儒林外史 吳敬梓 一元貳毫
不受 C.O.D. 侯興公司謹啓

士機電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437
友誼光顧 機出售意 井深蓄抽 鑿汲水 木並有淺 種自已 能電器 各有 各式機 錶

友記合棧有限公司
Yau Kee Hop John Company LTD.
91 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT. EM3-3863
香港新來粗麪各項俱備
加東總代理美國古利斯公司牛奶
白油鐵桶六十磅每桶九元
(本行時價目)
三兩庄 五毫五
九兩庄 一元七毫五
卌兩庄 五元五毫
五磅庄 十一元
十磅庄 二十二元七毫五
廿五磅庄 五十二元六毫五
五十磅庄 [illegible]
(代理永豐[illegible])

萬利燒腊 大拏加多倫多
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921
專營 金豬燒味 四時瓜菓 柴米油鹽 祖國雜貨 零沽批發 大小生意 一律歡迎
營業時間由早上七點至晚十點止
總經理李孔業 司理 謹啓

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.
[illegible]

陳子豪律師
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC - IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
EM 6-5371 EM 8-2972 住宅 Res. EM 8-9331
[illegible]

加國新聞

核子武器試驗 加總統權力發言

[illegible]

勞工部調查兩公司 令工人超時工作事件

[illegible]

文下架空軍噴射機

[illegible]

政府售出二十多萬磅牛油損失百餘萬元

[illegible]

陸軍首次男女混合同營受訓

[illegible]

民防隊計劃

[illegible]

卑詩省礦務工程人 對拒領槍執照不滿

[illegible]

合作社拖延

[illegible]

安省中華會館附設文化影片社放映

玉女懷春

王 秦 秋 靜

尤 敏 黃 河（演主）

加將增海原子發動機 報告但不

[illegible]

承接工作

[illegible]

廣聯公司
9A FOSTER PLACE TORONTO ONT. EM6-4491

名家精雕 款式繁多 美味可口 獨沽一味 新鮮雞件 時鮮瓜菜 花旗魚蝦 一律大減價

西餐麵包實 如意泰麵議
334 Yonge St. Toronto MO-0034

承接影片工作廣告
ED. BELL McGILL ST. WA-3-9782

接車行李
28 Dundas St. W. EM6-0664
117½ Chestnut St. EM8-2717

環球公司
WAN KEW CO.
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.
四時瓜菜豆腐芽菜金銀潤
△大批磨價粉步
△價格特平
發菜綠荳每沽一百磅 十六元三毫五仙
十六頭五磅庄什錦菜 綠茶沽每箱二十六元
六毫五仙
司理 林錦彰 林瑞麟

中國貨公司
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8766
欲買最靚嘢頭參茸 請來精選
代理 C.P.R. C.P.A.

國新商店
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St. W.
Toronto Ont. EM-8-1449
國新服裝專家 專接乾濕洗熨
△英倫全毛靚絨西裝每套五十五元
△靚白斜企領衫每件六元
△廚師衫褲每件五元二毛五 每打六十六元

大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM.6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告

禮道實業有限公司
華人分行經理林華貞
RIDOUT
Largest Realtors in Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4 5761
林華貞電話 EM. 8-9109 住家 WA-2-6901
◎好消息·特告
加拿大最大實業房屋買賣生意行

天生堂
Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada
（陽痿救星丸）
（化痔藥線）

兆源
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837
本公司 精製臘味 金銀潤 四時瓜菜
C.P. CHOW
ST. EAST TORONTO ONT.
PHONE EM.4-3718

開往西江流域 穗粵劇工作團巡迴演出

（香港訊）廣州消息：廣州粵劇工作團正在西江流域作首次巡迴演出・白駒榮・薛覺先・譚玉真等都參加了・他們於三日晉入日經穗・已抵達肇慶。

他們將於兩月份內・除在肇慶梧州等地巡迴上演外・還將到當地工廠・工地農村作慰問演出。

上演劇目有「寶蓮燈」、「西施」、「紅樓二尤」、「胡不歸」、「楊貴妃」、「選女婿」、「寶玉與黛玉」等・該團在巡迴演出期間・並將排練薛覺先首本的『姑緣嫂劫』・準備回穗時上演。

同時，該團的青年演員隊出隊亦已赴南海縣・在南海農村巡迴上演「陳三與五娘」「西廂記」等劇。

（香港訊）廣州消息：廣東粵劇團・廣州粵劇工作團・珠江・南方・東方紅等十六個粵劇潮劇的藝人們已展開學習文化。

楚岫雲・譚玉真・盧雲飛・郎筠玉・少昆崙・徐人心・新貴妃・盧少基・陳伶茶・小木蘭等兩百八十多位藝人。都熱烈地分別參加了劇團裏附設的初小・高小・及初中程度的文化班學習。

鄭潔雲・陳笑風等文化水平較高的藝人六十多人・熱情地任義務教師：羅品超・文覺非・王中王等都担任了文化輔導員・在業餘時間輔助文化班的學員溫習功課和認字・他們為了準備更好地幫助藝人學文化・特地於二月廿六・廿七兩日舉行業餘教師講習會・邀請富於教學經驗的教師來講授教學方法・參加文化班學習的藝人們・每月利用業餘時間上課二十四小時・粵劇藝人們都滿懷信心地學習。

廣東文化用品供不應求

★白報紙自來水鋼筆算盤等都暢銷

★僑鄉中一區使用樂器七萬套

（香港訊）廣州消息：最近兩個月來・中國文化用品公司廣東省公司的辦公室裏・每天都擠滿省內各縣派來的採購人員・一個工作人員對記者說・按照往年市場銷售情況來看・第一季是每年的淡季・可

（此文轉第九版）

GOLDBERG MONUMENTS
CORNER DUNDAS AND ST. PATRICK STS.
EM8-9292

石廠廣告
本石廠常有墓石墓碑等工作精良字劃顯現石質靚滑取價最平華友垂顧請到來參觀
石廠主人啓

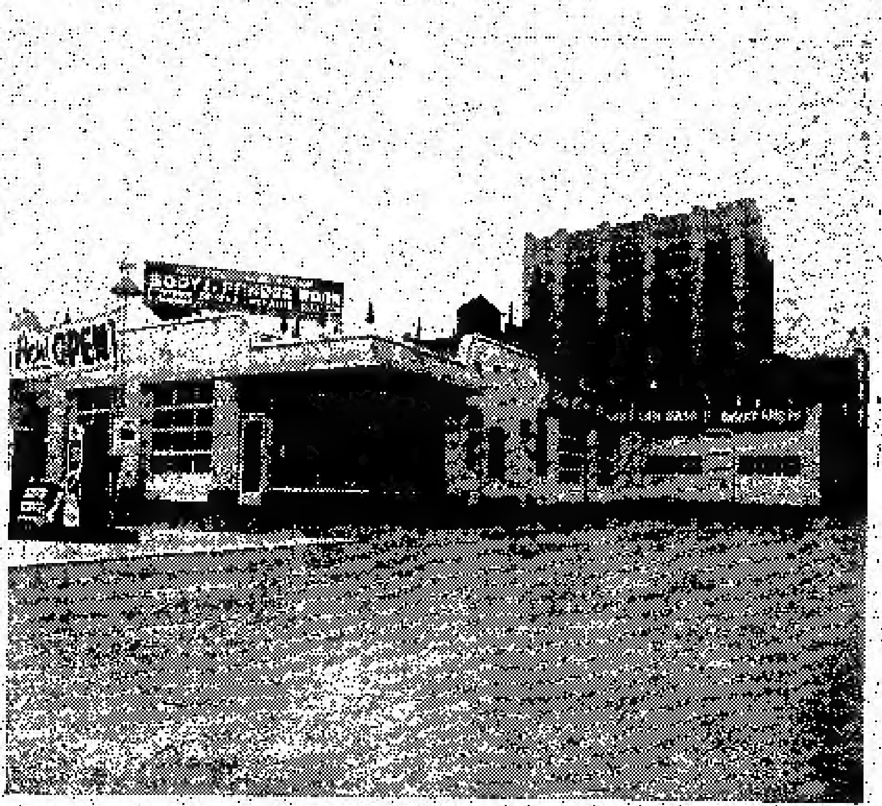
加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-8867

●本店新張 地方雅潔
●冬暖夏涼 經濟時菜
●各式茗點 飽餃鬆羔
●茶市 十二點至二點 以應顧客
●僑胞光顧 格外歡迎

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538

醫務所
設在甘打街西壹百零九號

診症時間
下午貳時至八時
禮拜六
禮拜日 則 下午弍時至六時



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車者，經營或旅行方便之用，其數日衆。本公司有利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場，而外添設修理自由車廠於旅館側邊地位，極其適中，經營數年，甚蒙遠近僑胞光顧，所以生意進步之速，有加日之勢。并茲為生意需求，特工廠各部擴充添顧技術人員，務新修理工作快捷妥當，同時本公司為答謝僑胞光顧雅意，工廠各部假日減價六十天，凡我僑胞如有車修理或「全車油色」，價目克己相宜。

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。
加拿大國家鐵路啓

華人經理處麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 崇旨專賣正貨
本行選辦人參鹿茸 [illegible]
加拿大代理處 陳裕公司
CHIN YOKE CO.
TORONTO, ONT. CANADA
49 BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六

加拿大 溫沙埠

遠東商業有限公司
自製（金龍註冊商標）出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司（味）精廠（遷）舖啓事

李鐵如啓事
啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候
請君康健
弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李鐵如 謹啓
金龍註冊商標出品 化學師李國樞

杜記
京粥專家
在唐人街柒輪四號樓下
電話 EM 3-1811

食過係話靚
味道爽滑香
料門樣樣足
請君來一嘗

地方雅潔 招待滿意！

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846

律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址亞爾伯街四號

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣館

[illegible]
本衣館啓

加拿大 怡安大藥房 都朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房選辦道地藥材・各款中西藥・膏丹丸散・化妝品・各種香枧・日常消遣品・無一不備・應有盡有・藉供僑胞之需求。

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元
●傷風咳肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽壹元・壹元・叁元
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五角貳元

△新…辦…到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報・香港家庭生活・東風・東西・南海・影風・長城・國際・電影・星島周報・亞洲・銀燈・新華・樂園・紐約生活・中美週報・

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以誠意為顧客服務
接辦各種良藥・配製醫生藥方・代客沖曬放大各種相片・一日完成・兼售照相用具・代售婦女化裝日用品・代理柏架爾墨水筆・原子筆心等。

本號能代僑胞配製各種藥單外埠僑胞來信來單配藥快捷妥當交郵付奉無誤
如蒙光顧 無任歡迎

(此文接第四版)

至今年，由於農村掀起了學文化的熱潮，這個廣大市場究竟能「吞下」多大的文化用品數量，眞是無法估計！農民們每人買一本小小的筆記本，看起來很簡單，但這就使得較高級的道林紙脫銷。

凡是農村需要的文化用品，如農民學文化用的自來水筆，印刷識字課本和筆記本用的白報紙，道林紙，農村俱樂部用的各種樂器，學習演算用的算盤等貨物，現在都暢銷脫銷。該公司的華北分公司把四百打墨水調撥給承德縣後，不到一個星期就全部銷光了。從來文化用品銷售量很少的紫金縣，上月份也向省公司要求補充二千打自來水筆和八千個算盤。海南區一次便要求調撥白報紙四千令(九十多噸)。該公司考慮到今年各地合作社將相繼建立農村俱樂部，正積極採購各種樂器供應農村需要。可是僅粵中區便提出要樂器七萬套(每套包括鑼、鼓、鈸、笛、二胡等十件到十五件左右)。大大超過預計供應的數量。

台山歸僑僑眷 公祭華僑義塚

香港訊：台山消息：台山縣副縣長陳厚父和歸僑、僑眷代表二百多人，在清明節日到石花華僑義塚公祭華僑先友骸骨。公祭儀式按台山人民的風俗習慣進行。本華僑先友墓前供着「金豬」(卽燒豬)一頭，「行山糕」一百多斤和許多雞蛋、甘蔗等祭品，墳前還擺滿台山縣人民委員會、台山縣歸國華僑聯誼會等單位送來的花圈。

陳厚父縣長親自爲華僑先友奠酒，並讀祭文。

這座義塚是最近台山縣人民委員會撥款委託台山縣歸國華僑聯誼會修建的，三月底剛完成。

安葬在墓中的是被遺棄多年無人認領的三百多具華僑先友骸骨。

又訊：台山縣各界人民代表三百多人，在清明節日到石花山各革命先烈墳前掃墓。

台灣起義人員 章大衛就任 民航駕駛員

(香港訊)北京消息：今年一月從台灣駕機起義飛返祖國大陸的章大衛，最近已走上工作崗位。他在中國民用航空局專機飛行隊任駕駛員。

承衣館廣告

昌榮衣館在安省都城磊后街西四百七十一號原日係張鏡沾先生所做，今因張先生志圖別業，願將此衣館生意全盤傢私舖批等賣與弟蒲燦承受，訂定民國四十五年七月二日下午二點鐘在本舖寫契交易，消除偷漏，恐生欠到中西人士有數目會追轇轕，未清者請在未交易前到來理妥，一過交易後若有任何數目涉及此衣館者概與弟無關，特登報聲明以免爭論。

弟譚蒲燦啓

民國四十五年六月廿一日

揪河總站餐館出賣

本餐館在于利堆位適中，裝修時代化，凍水滾油爐灶，鐵傢私齊備，樓上有相當住所，最合兩個家庭生意。主人因人力缺乏無法兼顧，迫要犧牲，若有欲營斯業者請來面議，勿失良機。主人因工務忙促，函詢恕不奉覆，祈爲見諒。

Len's Garden
401 Montreal Rd.
Cornwall Ont.

生活飯店新張廣告

本飯店創設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜重資裝飾堂煌，增方雅潔，務求現代化，特由祖國聘請上等廚師向僑界服務，所製餚饌美味適口，希望僑界惠顧，大議小酌，經濟時菜，隨時應命。

本飯店主人啓

馬植三經紀

Ken Wiles Ltd Realtor
153 St. Clair W. Toronto
Office: WA1-1191
Res: LE1-5545

本人代理 樓屋大小 生意買賣 經紀 忠誠服務 僑胞光顧 特別歡迎

盤國恩 醫士 牙科

DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午十時至十二時半 下午二時至伍時半 △星期六 上午十時至下午一時 △星期日 下午二時至五時 如有特別事請預約 醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A門

△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE6-9275

砵市躍
爲加拿大最好之香煙

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B.C. 馬開錫電器行 雲哥華埠

美聲長壽唱片

精忠報國文天祥 劉少文 少新權 譚詠秋

戲情鋼文天祥丹心一片。忠精報國正氣精神。歌聲激壯，値得後人欽仰。贈文天祥·瘋忠誠，精忠傳，浩氣長存正氣歌

△最新出品▽ 每只四元五角 張月兒 黃金愛 美蓉麗 歐陽儉泉 全套共三只

虎將英雄 任劍輝 江平 芳艷芬 共一只
淚灑相思地 林家聲 譚詠秋 鄧碧雲
酷淪杜大老寳館 張月兒 譚倩紅 共一只
人歸人緣 新聲非凡 許艷秋
頂趾鞋 廖志偉 鄧碧雲 共一只
射伯虎戲秋香 任劍輝 白雪仙
情叔師妹妹花 梁素琴 共一只
千里送婢娟 冼劍麗 靚次伯
還君一點相思淚 黎文所 李寶瑩 共一只

南聲長壽片公司第二期唱片 最新出品 三十二轉 每只四元五角

王寶釧 三張 白熊珠 陳彩蘭 鄧朱頂鶴 妲苑
一江春水向東流 二張 鄔志雄 井自軍 伍錦雲 音樂教授
冼劍麗 鄒少文 伍木蘭 一張
響亮·爲冼劍麗 音響潤朗·値得一聽！歌增生涯至今最好的貢獻·歌聲
謝秀英 冼劍麗 (娘了相思) 共壹只
A 歡迎外埠 C.O.D. 交易

▶長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索卽奉◀

本報承印 中西文件

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST. PRINCE GEORGE B.C. CAN. 文田專醫內外痔瘡大便下血

▶痔根斷請用◀內服消痔除根丸此藥專治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩劑斷老痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人每樽廿四服十元兩樽十五元郵寄三毛五原子射痔男女痔瘡肛門腫痛損爛癢痛大便下血初或復發立卽歸除包無痛苦安康眞藥眞愈每樽十元不受C.O.D.僑胞見諒

均興藥房 加拿大都朗度

GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽固本丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止嗽丸 祛風散熱疑斑丸 李漆濕止癢水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 南陳跌打藥酒 各項上等藥材

中醫 吳仙根

照相 劉璧

204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

富隆雜貨芽菜公司 加拿大 滿地可

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘祖國 名師主理 芽菜業務

▲代理▼ 古冰公司 各種味精 早他公司 餐館碗碟用具

廣東飯店 加拿大 多倫多

CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-8334

廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

新共和 加拿大 滿地可

SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P.Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參茸時瓜 菜金豬燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇，兼有八百、九百、一千火力電熨斗新風扇，猛力電水偶賣。外埠C.O.D.寄貨客自理，並接車行事。

周北鎰啓

IMPERIAL BANK OF CANADA

110 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燭或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，留爲你用，租金每日不及兩仙。本行經理香港通兌，無論買滙票或電滙，價格最廉，請到本行商量關於滙款往香港或別國的任何困難，所有顧客，當予以迅速及特別注意。

L. J. WALKER
Manager
司理獲架氏

金綸 KAM LUN

TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
多倫度唐人街三十一號
電話 EM.8-6259

忠誠服務 工精價廉 ●快捷安當●

門市部 專售祖國著名產品

裁縫部 承接各種餐館男女招待員(企檯)服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房

SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱爲強 返老還童之功

本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名(INVIGORATORS)故謂有轉老還童之功弱者服之固奏效如神壯者服之而益壯患精神衰弱者服之尤奏奇効每罇價銀二元半 三罇六元半

▲治淋聖藥

本藥房代理(...)淋症聖藥，專治淋毒，奏效如神，用過者無不口碑載道。患淋症者一服能癒，久年淋症須用三罇，定必斷根。大罇六元，小罇三元。本藥房在皇后街東門牌三十四號，舉友光顧，無任歡迎。

▲患痔症者注意

內外均能收効 每罇式元

若患痔者不分內外無須割治，可用本藥房之(...)痔膏，流血與痛均能立止。若能照用之，包可除根。如染有此症者，請試用之，當知其効之大矣。

▲失眠與不安寧者注意

本藥房之(寧神丸)西名(NERVE-RESTERS)能治失眠與不安寧等症，因憂慮及經過度亦能奏效，如染有上開症者，請向購服一瓶。(寧神丸) 每瓶價一元

專治膀胱炎及背痛，不再晝夜兩頻。如有多患膀胱炎及背部風濕痛等病，本藥房(第十五號藥方)丸能速治之，請卽服用立卽見效，能助腎臟恢復健康之途。西名(Prescription 15) 每樽價銀二元

(注意)本店每早九時開市下午七時停市 星期日全日休息

本藥房主人啓

中國十七個大型機械廠

將在今年建成投入生產

包括發電機汽輪機船舶等現化工廠

（香港訊）北京消息，[illegible]

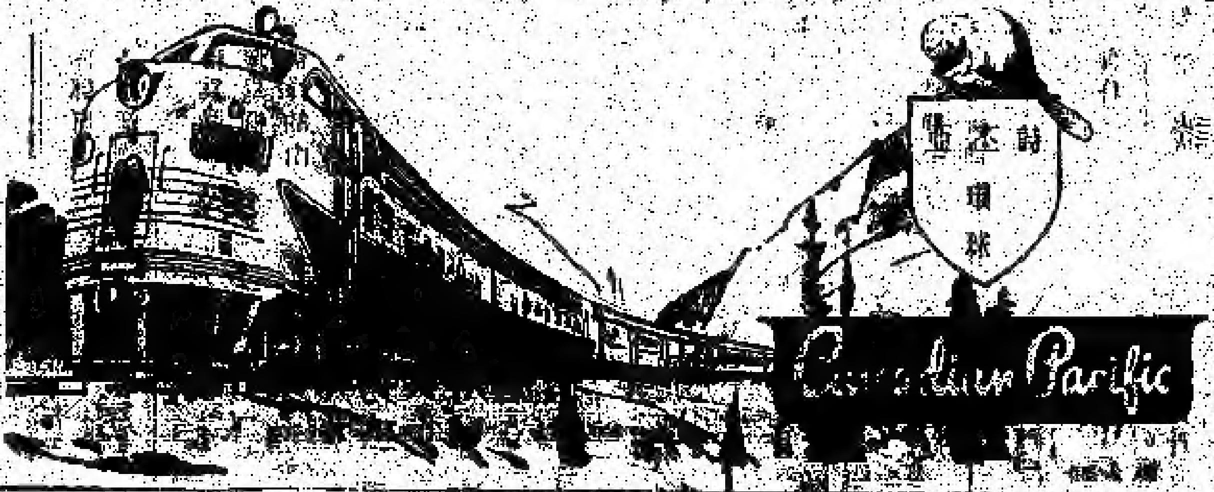
廣州僑聯建新會所

[illegible]

惠陽…電廠

大鵬平海電廠今年建設

香港訊，惠陽消息，[illegible]



詩丕彩行時間

[illegible]

KENT-LEE AGENT
143 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.
WILLIAMS WONG
SUE SHENG CO
179 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
電話 UNI-5272 宅 UNI-4436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美出品 馳名家鄉 鬆化春捲皮 蟹莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵 便利異常
貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄遞

三利公司
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 0862

[illegible]

黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6086

[illegible]

好世界飯店
Hoe Sai Gay
89 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-0817

本店主人 … 承辦 …

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UNI-4061

新鮮雜貨 [illegible]

律師葉求鄉
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事處 EM4 0848
住家 EM3 0880

[illegible]

永生燒臘舖

[illegible]

Dundas St. W. 電話 EM-3939

環球公司
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN.
電話 BELAIR 8635

[illegible]

晨鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山

技擊小說 (卷一)八 羅是山人著

馬心儀當入，[illegible]法性情，[illegible]洪熙官等，與少林門徒，而少林弟子又為反清復明，[illegible]當今皇上[illegible]洪熙官[illegible]當下[illegible]松蓮[illegible]加入堂中，[illegible]馬心儀[illegible]問來意[illegible]松曰，[illegible]本西門守備[illegible]少林叛徒洪熙官等，[illegible]化名，[illegible]紅船中，[illegible]。[illegible]總兵[illegible]公號[illegible]伯川等，[illegible]廷之事，[illegible]恐實力未逮，故請大人派人協助耳。馬心儀曰，此乃朝廷大事也，[illegible]本官[illegible]本衙[illegible]。[illegible]大人[illegible]少林餘孽，必可一網打盡矣。但[illegible]不宜遲，請大人以速為妙。馬心儀曰，此言然也。馬心儀[illegible]家僕[illegible]而出[illegible]家僕帶着[illegible]大漢入，[illegible]馬心儀[illegible]。馬心儀曰，[illegible]此乃西門守備林松山，[illegible]洪熙官等[illegible]弟子，[illegible]之人，[illegible]皇上[illegible]。[illegible]官[illegible]林松山[illegible]。[illegible]二人[illegible]一切[illegible]二人又[illegible]。[illegible]

牙雕「北海公園」

北京市[illegible]合作[illegible]近製成了一件精品：用一只重[illegible]斤的[illegible]象牙雕成的北海公園[illegible]。[illegible]作品[illegible]，[illegible]石[illegible]白塔山[illegible]，[illegible]。[illegible]「[illegible]」[illegible]一直[illegible]物，[illegible]的[illegible]公園的[illegible]，[illegible]。（未完）

[illegible]一千九百[illegible]人[illegible]大的象米粒，小的[illegible]。[illegible]的[illegible]。[illegible]「少年之[illegible]」[illegible]你[illegible]。

游泳季節到廣州

鄭穗

廣州市的游泳季節已經到來。[illegible]珠江[illegible]河的[illegible]游泳場，[illegible]。[illegible]在同一天[illegible]。[illegible]游泳[illegible]。[illegible]八[illegible]。[illegible]的辦法。

• 你都可以看[illegible]人物來。[illegible]。[illegible]

談讀書

[illegible]

讀書[illegible]人們[illegible]一個項目，[illegible]書本，[illegible]。[illegible]知識，[illegible]。[illegible]學校讀書，[illegible]。[illegible]自己[illegible]。[illegible]

流行性感冒

[illegible]

流行性感冒是通過[illegible]傳染[illegible]。[illegible]。目前的[illegible]流行性感冒[illegible]，[illegible]。[illegible]

▲參臣殯儀店遷舖

五月三十及卅一兩天本店準備遷徙新址請為注意

Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA1-3971

滿地可 良棧公司 加拿大
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone UN.6586
△唐山海味 △油鮑雜貨 △燒豬臘腸 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △醫界光顧 △一概歡迎
總代理 △芝[illegible]
[illegible]

楓魚市 古
F.T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131
常有鮮鮮魚蝦蟹及各種海味發行 [illegible]價格相宜 遠近顧客 [illegible]

加拿大 廣興有限公司 本埠
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
84½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA
本公司經營 [illegible] 各項巴有 [illegible]

永盛公司 煙草 [illegible]
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM.[illegible]
[illegible]

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3 8262
本醫務所址 [illegible] 診症時間 [illegible] 艾世光醫師

[製] 香 句 [精]
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041
[illegible]

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3-8960 Toronto, Ont
EM.6-4150
[illegible]

加拿大那華士高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
[illegible]
J. A. Yee
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
[illegible]
TORONTO ONTARIO

源興 一號
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
EM-6-6722
新到 唐山什貨 各江海味 參茸玉桂 蛤蚧大補
[illegible]

區煥珍 女西醫
巫雲鵬 男醫生
627 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-6751
診症時間 [illegible]

文藝小說　長生塔（三）（四）

巴金著

兩根鬍鬚從大鼻孔中伸出來，不住○左右晃動，一張血盆似○大嘴張開，裏面有一排尖利○牙齒，只有那一對燈籠似○大眼睛還含○眼淚在望着她，他身上蕩漾着綠色○鱗，在水面擺動，把水高高○濺起來孩子變成了一條龍，只有她手裏捏着還是一隻腳，她孩子○腳，她緊緊○抓住這隻腳不肯放，她悲痛○大聲喚着，孩子，

龍○眼睛裏流着痛苦○淚，他還回過頭看他○母親，聲音含糊地喚着，媽媽，他頻頻地點着頭，彷彿在向母親哀求，求她放他到別處去，

母親明白這個意思，痛傷心○哭着，她用力握着那隻沒有改變○腳，她搖着頭堅決地說，不行，不行，我不能放你走，

龍痛苦地對母親點着頭，兩行眼淚雨水似○流下來，他哀聲喚叫着，媽，還是○哀求母親放開手，

「不能，不能，我不能放走你，」母親哭着狂叫道，她牢牢地抱着兒子那隻沒有改變○腿，

龍○嘴忽然張開，帶着痛苦○吼叫一聲，周圍○土地都震動起來，他○眼睛又望了望母親，他猛然擺動他○身子，那隻腳立刻從她○手裏掙脫出來，一進到水裏它馬上也變成了爪，周圍突然大亮了，接着起了一個天崩地裂般○響聲，河水立刻大漲，水濺得非常高，土地震動○，連對面那座山也在跟着搖擺○倒○樣子，

母親無力地坐在河邊草○上她圓睜着眼呆呆○望着水面，口裏不住○叫着「孩子」，然而她兒子卻擺動了身子往前面走了，

龍搖着○身子擺動，河面漸漸寬起來，許多土地都沉下去了，龍鼓○浪沿了河道往城裏走了，他○母親還在後面哀聲喚他，他聽得了清楚，他走不到多遠便回頭去看他○母親，（未完）　上以○代（的）字

技擊小說　螳螂聖手王朗正傳　上卷（五）（一）

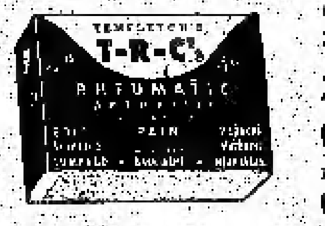
大咆爾膽著

不致因此而負傷也，如令他人，所跌跌來負傷，勢將騰身而起，反身復撲，惟蓬頭和尚卻狡滑多端，心懷叵測，故並不如此，著地之後，佯作負傷之狀，停留地上，而不深身躍起，王朗亦果真以為此惡僧倒人，確已負傷矣，便一個箭步縱前，對準足向其猛踢，詎料逼近，蓬頭僧猝然變式，反攻以「臥虎彈腿」一技，此勢原為拳技中從敗求勝之法，乃藉佯敗伏地之狀，誘敵接近，然後突然騰起右足以取敵人之陰部。又因其以手支持地面，然後發腿，不惟腿力特猛，且自下取上，觀察清晰，打式穩準，即武功到家者，消解亦殊不易，蓋其集詭詐誑敵，豪奪，巧取之大成，一不留神，便不免為彼所乘也，故當其施展此一著腿的時，王朗以變生肘腋，為之一驚，然彼於螳螂拳之技，已經研獨步，是之處境雖危，仍能處不驚，喝聲「來得好」，即以「落步劈軋」一招，拆敵來式，祇見其卸步矯捷，於閃讓中復運拳藏劈來腿，勁貫拳鋒，賸招馬□，拍的一聲，恰中敵，腿脛，繼着一聲喉然狂號，隨見蓬頭和尚身軀翻了兩個筋斗，復蹲於地，蓋此一擊，實已負重傷矣，本來照尋常人之拳力，祇能致之打翻，而且其傷在腿，並非要害，縱然打上一掌，以蓬頭僧之一身武功，自必抵受得住，斷不致會慘然量號，惟特須指出，讀者自然明瞭，原來王朗一入少林，痛禪上人便教以鐵沙掌訓練，在練技為三個年頭，其掌上功夫已臻於火候，況在少林寺已六年有多，故其鐵沙掌造詣，已達精純火候，故在此「落步劈軋」一招中，實把「鐵沙掌」力集合運用，是以蓬頭和尚腿脛挨此一擊，其脛骨已因斯而折斷矣，此時也，隱踪竹林觀戰之痛禪上人，目覩賢徒力挫強敵，館訝異其□□步之迅速，心中讚不絕口，此時忽聞一聲「狂徒休要在此稱雄，先嘗我一掌」，此聲一出，一人快如離弦，從二丈外縱步向王朗疾撲，王朗忽聞呼叱之聲，知有敵自後來襲，遂不能不捨蓬頭和尚，集中全力，以應付從背後新來之敵人，此時復於勞風響聲中，知敵已告接近，便一個「七星轉步」，

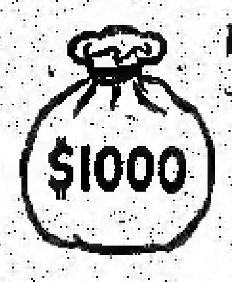
加拿大 多倫多 誠信貿易公司
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. w., EM-3-8144
本公司發行
發行煙草呂宋煙
選辦環球調味精
代理花生靚荳油
紙杯紙盒紙角　各種紙料齊備　都城誠信貿易公司

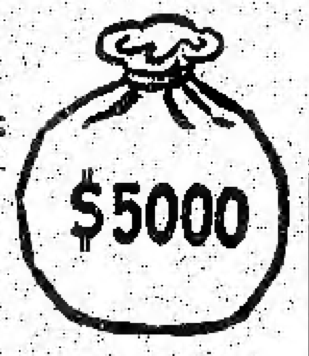
香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館　開張在旦打　裝修時代化　華麗兼奇雅　菜色第一家　招呼妥當也　日夜不停假　外賣由電話　男女僑胞呀　請來幫襯吓

黃衞青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅電話 ST.8-6289
辦理　各種保險・稅務・買賣物業・生意・衣館餐館・各項　如蒙惠顧・快捷妥當



加拿大譚伯倫氏之正風濕丸屢收奇效本公司之丸專治各種風濕及骨痛惡疾經驗四季凡患風濕痛者請食　即試用免受痛苦牽累　願無任歡迎　各藥材店均有發售
◎價目　大盒五元　小盒七毛九仙　中盒一元五毛
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST
TORONTO ONTARIO

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大為父母者千萬注意
[illegible]


結果　本利對


中藥 關舜年 醫師
振華隆中藥房
JINE WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT.
★營業時間　由上午十一時至下午十時
加製蛤蚧大補茶　滋陰補腎大補茶　寧神定志壯血湯　婦科調經種子茶　生熟風濕藥酒　特製北陽補腎丸　代刀脫痔藥散　止癢滑疔藥膏　舒筋駁骨跌打丸　消腫去瘀跌打酒　立即止血刀傷散　疏風清熱光明眼藥
關舜年謹啓

醫學博士 李均宜
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU. 1-0079
醫務所設在旦打街西一百九十六號
△診症時間
每日下午貳時至六時
禮拜六上午十時至下午壹時
禮拜日兩點半至五點半
△如有急症
△隨時應命

多倫多 埠 生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH: EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司專行零沽理呂宋烟烟仔烟絲餐館用具各客光顧本埠由電話通知購貨立時送到
生源昌 鄭邦啓

加拿大 多倫多 合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-7994
本店餐廳　從新裝修　趣時西化　悅目非常　對於烹調　尤為精良　大宴小酌　取價從廉　諸君惠顧　萬分歡迎
合心飯店主人啓

加拿大 多倫多 萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.8-8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材　油糖雜貨
●江西瓷器　牛莊綠荳
●男女拖鞋　四時瓜菜
●所有國貨　應有盡有
●僑胞光顧　旨在服務
●為答盛意　額外克己
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售
正總理林善堂
副總理黃道循
司理 林華令 黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
83 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理　旅行手續　樓業買賣　移民入籍　大小事件　如蒙委託　竭誠服務　代理美國　總統船位　辦公時間　下午貳時　至八時

加拿大 多倫多 利求公司
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
加東總代理　正氣唐山　永茂居各種　馳名藥酒　揀選餐菜雜貨　揀手牛莊綠豆　勝利興腐竹　雪白城麵　沙坪粉葛　南雄生先　潛獅李仔　△零沽批發　△厚禮歡迎
司理林榮峯啓

加拿大 滿地可 黃能謙旅行社
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司　加拿大太平　△代理!!!
航空公司　橫貫加拿大　（飛機客票）
美國總統輪船　詩曼亞火車　（客票）服務週到
→◎★◎←
承接辦理入籍移民大小刑民訴訟案件如蒙委託必當函商竭誠服務快捷
歡迎　電話 UN-6-[illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-5680
TORONTO 2, ONT., CANADA
逕啓者：小號現因修整工程，是以[illegible]